



# Gebrauchsanweisung

## Duschstuhl 9400-A

mit Armlehnen und Rückenlehne, faltbar



Die vorliegende Gebrauchsanweisung gilt für die Bestell- Nr.: 000221



Becker-Göring-Straße 13  
D-76307 Karlsbad-Ittersbach  
Tel. +49 (0) 7248/ 9186 - 0  
Fax. +49 (0) 7248/ 9186 - 86

# Inhaltsverzeichnis Duschstuhl, mit Armlehnen und Rückenlehne, faltbar

<b>Allgemeines</b>	<b>3</b>
<b>1. Vorbemerkung</b>	<b>4</b>
1.1. Verwendete Symbole und ihre Bedeutung	4
1.2. Lieferumfang und Lieferzustand	4
1.3. Transport/Verpackung / Auspacken/ Prüfen	5
1.3.1. Auspacken	5
1.4. Hinweise des Herstellers für den Fachhandel	5
1.5. Richtlinien, Gesetze, Normen	5
1.6. Kennzeichnung und Typenschilder	6
<b>2. Bestimmungsgemäße Verwendung und Indikation</b>	<b>6</b>
2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
2.2 Indikation	6
2.3 Kontraindikation	6
<b>3. Sicherheit</b>	<b>7</b>
3.1. Gefahren-Gesamteinschätzung	7
3.2. Allgemeine Sicherheitshinweise	7
<b>4. Bestandteile</b>	<b>7</b>
<b>5. Sitzhöhe verstellen</b>	<b>8</b>
<b>6. Benutzung</b>	<b>9</b>
6.1. Auseinander falten und Sitzen	9
6.2. Duschstuhl zusammen falten	10
<b>7. Reinigen</b>	<b>11</b>
<b>8. Störungen/ Fehlerbehebung</b>	<b>11</b>
<b>9. Wartung/ Inspektion</b>	<b>11</b>
<b>10. Technische Daten</b>	<b>11</b>
<b>11. Entsorgung</b>	<b>11</b>
<b>12. Garantie</b>	<b>12</b>

## Allgemeines



Für den hier beschriebenen Duschstuhl ist die Konformität gemäß der EG-Richtlinie 93/42, für Medizinprodukte, erklärt.

Geräte- Nr.: .....

Diese Gebrauchsanweisung ist Bestandteil des Lieferumfangs.  
Sie ist beim Benutzer bereitzuhalten und bleibt auch bei Weiterverkauf des Produktes beim Produkt.

Änderungen durch technische Weiterentwicklungen gegenüber den in dieser Gebrauchsanweisung dargestellten Ausführung behalten wir uns vor.  
Nachdrucke, Übersetzungen und Vervielfältigungen in jeglicher Form, auch auszugsweise, bedürfen der schriftlichen Zustimmung des Herausgebers.  
Das Urheberrecht liegt beim Herausgeber.

Diese Gebrauchsanweisung unterliegt keinem Änderungsdienst. Den jeweils aktuellen Stand erfahren Sie bei:



Becker-Göring-Straße 13  
D-76307 Karlsbad-Ittersbach  
Tel. +49 (0) 7248/ 9186 - 0  
Fax. +49 (0) 7248/ 9186 - 86

## 1. Vorbemerkung

Sehr geehrte Benutzerin,  
sehr geehrter Benutzer,

Sie haben sich für ein technisch ausgereiftes und nach dem neuesten Stand der Technik konstruiertes und zuverlässiges Produkt entschieden.



Lesen Sie die Gebrauchsanweisung **bevor** Sie den Duschstuhl montieren und benutzen.

Diese Gebrauchsanweisung dient allen Anwendern, insbesondere dem Betreuungspersonal als Handlungsgrundlage für sichere und gefahrlose Nutzung des Duschstuhls.

Diese Anweisung beschreibt die Vorbereitung, Bedienung, Nutzung, Wartung und Pflege des Produktes.

Um die Nutzung sinnvoll auszuschöpfen und die Handhabungssicherheit beizubehalten, lesen Sie die Gebrauchsanweisung, halten Sie die vorgegebenen Handlungsanweisungen ein und sorgen Sie dafür, dass die Gebrauchsanweisung für die Benutzer erreichbar bleibt.

Text ArtLebierz

### 1.1. Verwendete Symbole und ihre Bedeutung



#### **ACHTUNG!**

Bezeichnet eine möglicherweise gefährliche Situation. Wenn Sie diese nicht vermeiden, können Personenschäden oder Sachschäden die Folge sein.



#### **WICHTIG!**

Bezeichnet besonders nützliche Informationen im jeweiligen Sachzusammenhang und Hinweise, die befolgt werden müssen.

### 1.2. Lieferumfang und Lieferzustand

Der Lieferumfang beinhaltet:

- 1 Duschstuhl, faltbar **mit** Arm- und Rückenlehne
- 1 Gebrauchsanweisung
- 1 Verpackungs- und Transportkarton (wiederverwendbar)
- 1 Schraubensicherungs- Klebstoff zum Einkleben der Schrauben

### 1.3. Transport/ Verpackung / Auspacken/ Prüfen

Der Duschstuhl wird in gebrauchsbereitem Zustand ausgeliefert, von Fachhandel-Technikern, bzw. vom Betreuungspersonal angepasst und die Funktion überprüft.



Vor dem Auspacken die Verpackung überprüfen. Ist die Verpackung beschädigt, kann auch der Inhalt beschädigt sein.

Ist der Inhalt erkennbar beschädigt, unverzüglich das Frachtunternehmen verständigen.



#### **Geräteschaden!**

Bei Fallenlassen besteht die Gefahr der Beschädigung und Funktionsstörung.

#### 1.3.1. Auspacken

Der Duschstuhl ist komplett in Folie verpackt. Nach dem Entpacken die Folie nach den jeweiligen örtlichen Vorschriften entsorgen.



**Folie nicht verbrennen!** Beim Verbrennen können giftige Gase entstehen.

Nach dem Auspacken den Inhalt auf Vollständigkeit und Vollzähligkeit gem. den Lieferunterlagen überprüfen.

### 1.4. Hinweise des Herstellers für den Fachhandel

Der Fachhandel prüft den Duschstuhl

- auf Vollständigkeit,
- auf unbeschädigte Teile, hierbei insbesondere ob die rutschhemmenden Fußkappen vorhanden und unbeschädigt sind,
- ob die Lieferung allgemein ohne Beanstandung zusammengebaut werden kann,
- ob der Duschstuhl sicher gefaltet und entfaltet werden kann.

### 1.5. Richtlinien, Gesetze, Normen

Angewandte Richtlinien, Gesetze, Normen und Regelwerke:

- Richtlinie des Rates 93/42 EWG, Medizinprodukte
- MPG, (Medizin-Produkte-Gesetz) der Bundesrepublik Deutschland

## 1.6. Kennzeichnung und Typenschilder

Typen und Herstellerschild an der Unterseite



**Schilder müssen lesbar bleiben. Unlesbare oder fehlende Schilder unverzüglich ersetzen. Das Typenschild ist für die Identifizierung des Produktes sehr wichtig. Es darf nicht entfernt werden.**



Tech-Article Dietz

## 2. Bestimmungsgemäße Verwendung und Indikation

### 2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Duschstuhl ist vorwiegend für die Benutzung in Dusch- Waschräumen von Personen bis max. 120 kg Körpergewicht geeignet.

Als Aufstieghilfe oder zu ähnlichen Zwecken darf der Duschstuhl nicht verwendet werden.

### 2.2 Indikation

Die Verwendung des Duschstuhls ist angezeigt bei

- Stand und Stehunsicherheit
- Stand und Stehunsicherheit
- Minderung oder Fehlen der Funktionsfähigkeit der unteren Extremitäten

### 2.3 Kontraindikation

Der Duschstuhl darf nicht verwendet werden bei Personen, die

- nicht in der Lage sind ihr Gleichgewicht im Sitzen zu kontrollieren

### 3. Sicherheit

#### 3.1. Gefahren-Gesamteinschätzung

Bei Einhaltung der bestimmungsgemäßen Verwendung geht von der Benutzung des Duschstuhls keine Gefahr aus.

Die verwendeten Materialien und die Konstruktion entsprechen den Anforderungen aus den EG-Richtlinien, dem Medizin- Produkte- Gesetz und den Normen für Medizinprodukte.

#### 3.2. Allgemeine Sicherheitshinweise



**Achtung!**

Der Duschstuhl muss sicher auf allen vier Füßen stehen. Ausrutschgefahr besteht beim Hinsetzen und Aufstehen in feuchten Badewannen oder Duschräumen, insbesondere dann, wenn Badezusätze oder Waschmittel verwendet wurden.



**Achtung!**

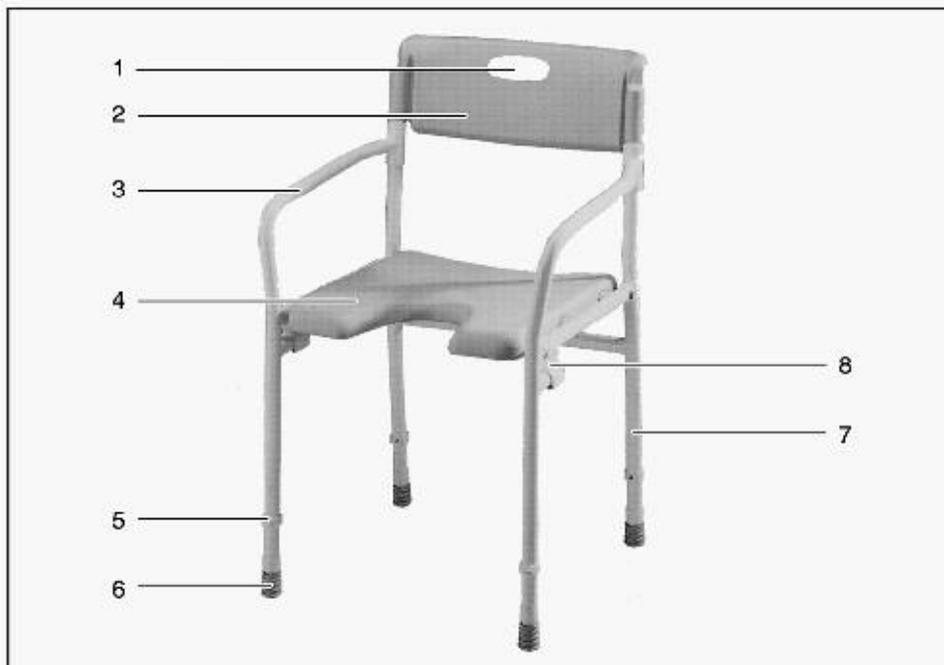
Nach jedem Zerlegen und Wiederaufbau des Duschstuhls müssen die Schraubengewinde mit Schraubensicherungs-Kleber (beiliegend) verklebt werden, um ein selbstständiges Lösen der Schrauben zu vermeiden.



**Achtung!**

Absturzgefahr besteht besonders dann, wenn die Sitzfläche beim Entfalten nicht vollständig in die Aufnahme einrastet und dadurch der Duschstuhl nicht die erforderliche Standsicherheit erreicht. Vor der Benutzung prüft die Betreuungsperson den sicheren Stand.

### 4. Bestandteile



Griffmulde (1)

Rückenlehne (2)

Armlehnen und vordere Füße (3)

Sitzfläche (4)

Höherverstellung (5)

GumifüÙe (6)

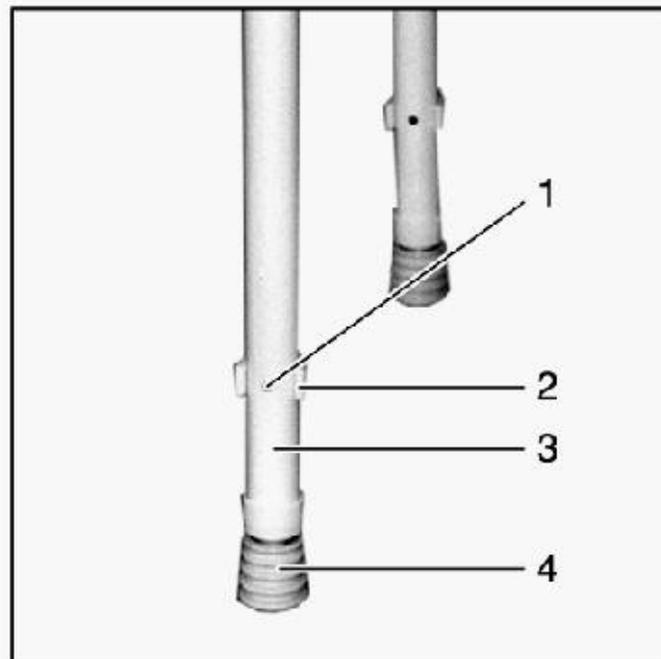
Hintere FüÙe (7)

Aufnahmeeinrichtung für Sitzfläche (8)

## 5. Sitzhöhe verstellen



Der Duschstuhl kann durch Verschieben der FüÙe in die gewünschte Höhe gebracht werden.



Dazu:

1. An den FüÙen die Stift-Clipse (2) herauslösen.
2. Die innen geführten Fußrohre (4) in die gewünschte
3. Länge herausziehen oder hineindrücken, so dass die Bohrungen (1) von Innenrohr und Außenrohr zur Deckung kommen.
4. Die Stift-Clipse durchstecken und am Rohr (3) einrasten lassen.

### Achtung!



Die Stift-Clipse müssen unbedingt außen am Rohr einrasten. Nur dann ist gewährleistet dass die Stifte sicher durch die Bohrungen geführt sind und dem Duschstuhl die notwendige Stabilität geben.

Wenn die Stifte wieder sichtbar und spürbar aus der Bohrung ausgetreten sind, ist der Hocker sicher vor ungewolltem Zusammenschieben der Rohre.

Alle vier FüÙe müssen an den rutschhemmenden GummifüÙen (4) die gleiche Länge aufweisen.

## 6. Benutzung



### **Achtung!** **Kipp- und Ausrutschgefahr!**

- Immer in der Mitte des Duschstuhls sitzen
- Immer gerade auf den Duschstuhl setzen.
- Zum Hinsetzen oder Aufstehen, die Hilfe der Betreuungsperson nehmen oder festhalten.



### **Klemmgefahr!**

Beim Greifen in den Spalt zwischen Rahmen und Sitzfläche besteht Einklemmgefahr für Finger und Hand.  
Einklemmgefahr für Finger und Genitalien in den Bohrungen der Sitzfläche.

### 6.1. Auseinander falten und Sitzen



### **Achtung!**

Beim Auseinanderfalten besteht Klemmgefahr für Hände, wenn die Sitzfläche abgeklappt wird. Sitzfläche gefühlvoll abklappen.



1. Die Füße (**Pfeil**) aus der zusammen gefalteten Position nach vorne schwenken.
2. Die Sitzfläche (**Pfeil**) nach oben schwenken, dann
3. die Sitzfläche so abklappen, dass die Rohre der Sitzfläche in die Aufnahme einrasten
4. alle 4 Füße müssen sicher stehen .



Den Duschstuhl so platzieren, dass

- der Duschstuhl ungehindert besetzt werden kann und
- noch genügend Bewegungsraum bleibt

## 6.2. Duschstuhl zusammen falten

Zum Zusammenfallen:

1. Die Sitzfläche hochziehen.
2. Die Armlehnen zur Seite schwenken und dann
3. die Sitzfläche nach unten klappen,
4. Die Armlehnen zusammenfallen.



## 7. Reinigen



Reinigen mit handelsüblichen Desinfektionsmittel.

- Den Duschstuhl mit einem feuchten Lappen abreiben und
- Gelegentlich mit handelsüblichen Mitteln desinfizieren.

## 8. Störungen/ Fehlerbehebung



Zur Störungsbehebung und Fehlerbeseitigung den Duschstuhl an den Fachhandel übergeben. Ausgenommen solche Störungen, die durch Reinigung beseitigt werden können.

## 9. Wartung/ Inspektion



Der Duschstuhl ist wartungsfrei. Wenn eine Instandsetzung notwendig werden sollte, den Duschstuhl dem Fachhandel übergeben.

## 10. Technische Daten

Best.-Nr.	000221
Breite, gesamt	52,5 cm
Höhe, gesamt	89,5 - 97,0 cm
Tiefe, gesamt	53,0 cm
Sitzbreite	40,0 cm
Sitztiefe	40,0 cm
Sitzhöhe	47,5 - 55,0 cm
Max. Zuladung	120 kg
Leergewicht	4,1 kg

## 11. Entsorgung



Wenn der Duschstuhl die Nutzungsdauer erreicht hat oder aus anderen Gründen nicht mehr benutzt werden kann, sind die Bestandteile durch den Fachhandel zu entsorgen.

## 12. Garantie

Garantieleistungen beziehen sich auf alle Mängel des Produkts, die nachweislich auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind.

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Zugang der Versandbereitschaftsanzeige, spätestens nach Auslieferung.

Von der Gewährleistungspflicht sind ausgeschlossen:

Beschädigungen welche durch natürlichen Verschleiß, durch Vorsatz, fahrlässige bzw. unsachgemäße Bedienung oder Benutzung entstanden sind.

Desgleichen gilt bei Verwendung von ungeeigneten Pflegemitteln, Schmierölen bzw. Fetten.

Bei Beanstandungen ist die vollständig ausgefüllte Garantie-Urkunde mit einzureichen.

Teil A11Leb12

### Garantie- Abschnitt

**Produkt:**

Modellbezeichnung\*

Seriennummer\* (vom Typenschild entnehmen)

**Fachhändler:**

Datum und Stempel



## **Kuhn und Bieri AG**

Rehaprodukte und Dienstleistungen für Heime, Spitäler und Spitex  
Produits réha et services pour homes, hôpitaux et organismes de soins à domicile

Könizstrasse 227, 3097 Liebefeld  
Telefon 0848 102040, Fax 031 9700171, [info@kuhnbieri.ch](mailto:info@kuhnbieri.ch)

[www.kuhnbieri.ch](http://www.kuhnbieri.ch)